

Sjónvarp Føroya

Týsdagin kl. 21.10:

Um at roykja

Vandamikið er at roykja



Danmark er tað landið í Europa, har mest verður roykt. Hetta er tað, sum henda sendingin »Hvi

roykir tú?«, byggir á.

Nógv verður tosað og skrivað um vandan við at roykja, og mong eru hildin uppat, men so eru onnur, sum roykja uppaftr meira. Og serliga eru tað kvinnurnar, sum roykja meira enn aðrar kvinnur í Europa.

Í sjónvarpsstovuni er ein bólkur av roykjarum og ikki-roykjarum, sum kjakast um evnið.

Jette Sachs er vertur í sjónvarpsstovuni.

Lagt til rættis:
Ella Smith Clementsen
Hittist á tlf. 15616

Týsdagin kl. 21.55:

Ovurhugi

Hetta er ítalskur filmur, har leikstjórin Ettore Scola viðger krøvini um vakurleika, sum er settur kvinnum. Fyrr vóru tað yrkjarar, listamálarar og myndahøggjarar, sum gjørdur av, hvat var vakurt. Í dag er tað filmurin. Hesin filmurin, sum gongur fyrri seg í 1862, sigur m.a. »Um ein kvinna ikki er vøkur, sleppur hon at liva í útjaðaranum«.

Hin ungi, vakri Giorgie er forelskaður í hini ungu, vøkru Claru, sum tian-

verri er gift. Giorgie er herovasti, og hann verður fluttur til markið, har hann hittir ta gátuføru Fosca, sum krøgvar seg vegna sjúku. Fosca, sum í loyndum eygleiðir Giorgie, gerst alt meira hugtikin av honum. Hon kemur fram í ljósið at visa, hvussu mishátt hon er. Hon fer aftan á Giorgie, hvar hann fer. Giorgie roynir at renna undan henni, men tá ið Fosca gerst álvarsliga sjúk, biður læknin hann fara at vitja hana og hann fer.

Hetta er tann gamla søgan um vakurleikadrottningina og ódjórið. Filmurin byggir á skald-



Mynd úr filminum »Ovurhugi«

søgna Fosca eftir Iginio Ugo Tarchetti. Hann var við í einum listafólka-bólki, sum í árunum 1860-80 helt itl í Milano.

Scansat/TV 3

Týsdagin kl. 18.05:

Geneviave

Enskur filmur um hin unga advokatin Alan Mc Kim, sum eigur veteranbilin »Geneviave«. Meginpartin av fritíðini brúkar hann at pussa bilin og at luttaka í kappkoyringum. Henda áhuga hevur kona hansara, Wendy, ikki. Men hon roynir at hjálpa honum. Tey luttaka í London-Brighton koyr-

ingini, og hetta eydnast ikki væl.

Seinni sama kvøld fer gamli vinur Alan, Ambrose, sum eisini eigur ein veteranbil, at spilla »Geneviave« út, hansara er nógv betri. Alan verður í øðini. Hann bjóðar Ambrose av at koyra kapp til London.

Mikudagin kl. 17.00:

Jeffersons — »Gamli grannar«

George er bangin fyrri, at gomlu vinir hansara kunnu óyðileggja framtíð hansara. Tá ið Louise bjóðar sær nøkrum gomlum vinum

frá Harlem, samstundis sum hann hevur boðið einum »stórum« idnaðar-manni, fær hann marruna

Mikudagin kl. 17.00:

Grannarnir

Shane er skelkaður um tað, sum Jim hevur sagt, og hann ger av at fara

burtur nakrar dagar. Ein gamal vinmaður kemur at vitja Helen.

Mikudagin kl. 21.20:

Tevhundurin

Faber og Susanne eru og ferðast, men tey verða vitni til at ein 17 ára gamal drongur verður rændur. Tað eydnast Faber at finna drongin, Lenz,

sum tykist at liva eina flakkandi tilveru. Men alt er ikki, sum tað eigur. Tá ið tveir tollarar koma, verður Lenz bangin.

BBC

Týsdagur kl. 17.30:

A—Z

Sendingin lýsir ymskar áskoðanir, ung hava viðvikjandi tí átrúnaðarlaga,

so sum buddismu, Jehova vitni o.a.

Væleydnað heiðurskonsert

Sunnudagin varð skipað fyrri væleydnaðari konsert í kommunuskúlanum í Havn til frama fyrri tónaskaldinum Hans J. Højgaard, sum fylti 85 ár herfyri.

Á konsertini luttóku Havnarkórið og Toftakórið og Ólavur Hátún og Mikael J. Heinesen stjórnáðu korunum. Klaverfylgispælið hevði Jóannes Andreassen.

Á konsertini var framfórsala av eini kantatu, sum upprunaliga varð gjørd til vigsluna av Føroya Studentaskúla, men hon hevur so ongantíð verið framfórd áður.

Orðini til kantatuna hevur Karsten Højdal skrivað, og lögin hevur Hans J. Højgaard gjørt. Teir vóru báðir hjástaddir undir konsertini.

VALUTAKURSIR

		13.11	Ultimo
			siðsta mán.
USA	Dollari	722,50	715,55
Bretland	Pund	1138,75	1129,50
V-Týskland	Markur	387,95	388,98
Svøríki	Króna	111,87	111,67
Noreg	Króna	103,85	103,75
Frakland	Frankur	114,40	114,60
Belgia	Frankur	18,505	18,540
Sveits	Frankur	440,15	443,60
Holland	Gyllin	343,89	344,60
Italia	Liri	0,5315	0,5305
Finnland	Markur	168,24	168,37
Island	Króna	11,55	11,55
Eysturriki	Skillingur	55,100	55,250
Spania	Pesetas	6,130	6,130
Portugal	Escudos	4,5400	4,5450
Kanada	Dollari	618,50	610,00
Japan	Yen	5,0270	5,0205
Irland	Pund	1032,60	1033,25
Grikkaland	Drakmur	4,3400	4,3500

Kelda: Føroya Sparikassi